

# 麥穗

第七十六期

THE SEED



Issue 76 December 2021

#76

目錄

Contents

1.	<a href="#"><u>Editor's Note</u></a>	Marina Lee	3
2.	<a href="#"><u>本期專題：感恩同渡 32 載</u></a> <b>32 Years of Thanksgiving</b>		4
2.1	<a href="#"><u>感恩</u></a>	梁冠球牧師	5
2.2	<a href="#"><u>Remembering 32 Years Of MCPC</u></a>	Brian Lee	6-15
2.3	<a href="#"><u>流淚撒種的，必歡呼收割</u></a>	梅勤傑長老	16-18
2.4	<a href="#"><u>喜樂和美好的人生</u></a>	林榮光	19-20
2.5	<a href="#"><u>感恩有祢</u></a>	余林素娟	21
2.6	<a href="#"><u>My Enriched Church Life at MCPC</u></a>	Rebecca Lam	22-32
2.7	<a href="#"><u>存活感慨生死</u></a>	黎葉妙玲	33
3.	<b>其他分享</b>		
3.1	<a href="#"><u>國語退修會討論問題：分組記錄</u></a>	梁廖靜恩	34-42
3.2	<a href="#"><u>聖地遊學團(三)</u></a>	陳培元、陳李鳳招	43-73
3.3	<a href="#"><u>我的大哥</u></a>	劉才波	74-79
3.4.1	<a href="#"><u>家人和氣</u></a>	黎葉妙玲	80
3.4.2	<a href="#"><u>求主做我那把大傘</u></a>	黎葉妙玲	81
3.4.3	<a href="#"><u>聽道反思的分享</u></a>	黎葉妙玲	82-84
4.	<a href="#"><u>編後語</u></a>		85

## Editor's Note

Marina Lee

Lord! Thank you! Thank you for the past thirty-two years! Although the Markham Chinese Presbyterian Church has gone through countless trials and hardships: the building of 2 church phases; the coming and going of numerous pastors and church workers; the expansion of congregations to the current Cantonese, English and Mandarin churches; the establishment of more than a dozen fellowships and small groups; you help us realize that as long as we live a happy and beautiful life, we can witness the truth of “those who sow in tears will reap with joy”. The pictures and articles published in this issue of “The Seed”, whether they are travel notes, evangelical meeting notes, biographies, photos or poems, all let us know that under many imperfect circumstances, the members of our church will continue to comfort, protect, build and support each other in response to the endless grace and blessings the Lord has given us over the past 32 years!

***“How can we thank God enough for you in return for all the joy we have in the presence of our God because of you?”*** (1 Thessalonians 3:9)

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

# 32 Years of Thanksgiving



## 感恩同渡卅二載

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

# 感恩

梁冠球牧師

承蒙聖父愛，  
數算聖子恩，  
瞻仰聖靈導，  
堅守聖經行。

恭賀

麥恒中華基督教長老會三十二  
週年堂慶

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

## Remembering 32 Years of MCPC Brian Lee

MCPC started as a church planting ministry by our mother church Chinese Presbyterian Church (CPC) located at Beverley Street in downtown Toronto. The Agincourt Mission started in September 1979 and worshipped at the Knox Presbyterian Church at 4156 Sheppard Avenue E. On December 13, 1989, MCPC became an independent congregation with the plan to move into a new church building on Denison Street, Markham the following year. Over these last 30+ years, we saw a lot of changes and growth. We give praise to God.

Year	Event	Pastoral Staff
1990	Independent congregation worshipping at Knox Presbyterian Church in Scarborough on Sunday afternoons	Vincent Lee, Alan Goh, Milton Wan
1991	Fundraising for church building with Choir signing “Great is Thy Faithfulness” Congregation visited new church site in Markham The “Chinese Group” was renamed as Jireh Fellowship	Vincent Lee, Alan Goh, Milton Wan, Brian Chung

1992	<p>First Sunday worship at new church on February 23</p> <p>Church dedication and thanksgiving worship on April 12</p> <p>Rev. Gregory Yu became our new Minister</p> <p>The college cell group became the College Fellowship</p>	<p>Gregory Yu, Vincent Lee, Alan Goh, Milton Wan, Brian Chung</p>
1993	<p>MCPC became part of the new Presbytery of Oak Ridges</p> <p>Ordination of Rev. Alan Goh</p> <p>Added two portable classrooms for Sunday School and fellowships</p>	<p>Gregory Yu, Vincent Lee, Alan Goh, Milton Wan</p>
1994	<p>The Chinese Career Fellowship became the Career Fellowship</p>	<p>Gregory Yu, Vincent Lee</p>
1995	<p>Ordination of Rev. Vincent Lee</p> <p>Joshua Fellowship started</p> <p>Mandarin Ministry was formed</p> <p>Mandarin Fellowship started</p>	<p>Gregory Yu, Vincent Lee</p>

1996	<p>“Read Through the Bible in a Year”</p> <p>The Markham Presbyterian Chinese School was restructured into the MCPC Education Centre</p> <p>“Walk Through the New Testament”</p> <p>The Career Fellowship was renamed as Koinonia Fellowship</p> <p>Resignation of Rev. Gregory Yu</p>	Gregory Yu, Vincent Lee
1997	<p>Mandarin Sunday Worship started</p> <p>Rev. Vincent Lee became the Moderator</p> <p>Pastor Tung Hoi Yu joined the pastoral staff</p> <p>Children’s Choir musical presentation of “Joseph and the Amazing Technicolour Dreamcoat”</p>	Vincent Lee, Tung Hoi Yu
1998	<p>Galilee Fellowship started</p> <p>Ichthus Fellowship started</p> <p>Term eldership of 6 years started</p> <p>“Experiencing God” study sessions</p>	Vincent Lee, Tung Hoi Yu



	English Family Cell Group started Mandarin Sister Fellowship started	
1999	MCPC Vision Statement was announced	Vincent Lee, Tung Hoi Yu
2000	Pastor Tung Hoi Yu resigned. Doreen Mak joined as part-time English church worker Leadership training: “Put out into Deep Waters” Vision sharing and Building fundraising dinner “Joyful Family Circle” started Phase 2 project drawings approved by The PCC Architectural Committee and site plan drawings were approved by the Town of Markham	Vincent Lee, Tung Hoi Yu, Doreen Mak
2001	Rev. Alan Goh returned to MCPC to be the English Ministry pastor	Vincent Lee, Alan Goh, Doreen Trinh

2002	Pastor Billy Pang became the part-time Mandarin church worker Pastor Vincent Lee resigned in June	Vincent Lee, Alan Goh, Billy Pang
2003	Start of Evangelism Explosion classes	Alan Goh, Billy Pang
2004	Lawrence Leung came to MCPC as a church worker in September Phase 1 building mortgage was paid off Congregation approved to proceed with Phase 2 building program Resignation of Pastor Billy Pang	Lawrence Leung, Alan Goh, Billy Pang
2005	Start of 3-year Bible Reading Program Alpha Course started in English Ministry Phase 2 building program ground-breaking Rev. John Wong became the part-time Mandarin church worker	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong
2006	Phase 2 building dedication ceremony	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong

2007	Ordination of Rev. Lawrence Leung Completion of the 3-year Bible Reading Program	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong
2008	Ordination of Rev. Allen Ye	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong
2009	Renting out Phase 2 classrooms for ESL classes MCPC's 20 <sup>th</sup> Anniversary The Family Fellowship changed its name to True Vine Fellowship	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong
2010	Resignation of Rev. Alan Goh English Sunday School and VBS volunteers training "Come and See Fellowship" started	Lawrence Leung, Alan Goh, John Wong
2011	MCPC Gospel Conference "Which Way?"	Lawrence Leung, John Wong
2012	Christian Park joined MCPC as an intern for Children Ministry. Dr. Dennis Ngien became our English Advisory Pastor	Lawrence Leung, John Wong, Christian Park

	<p>Cantonese and Mandarin ministries started using the Chinese Union Version (Revised) Bible</p> <p>Hakka Fellowship started</p>	
2013	<p>Rev. John Wong retired.</p> <p>“Divine Love” dinner and outreach concert</p>	<p>Lawrence Leung, John Wong, Christian Park</p>
2014	<p>Pastor Lana Hu became the part-time Mandarin church worker</p> <p>Dr. Dennis Ngien acted as English Advisory Pastor for part of 2014</p>	<p>Lawrence Leung, Lana Hu, Christian Park</p>
2015	<p>Rev. Paul Johnston became the English Pastor</p> <p>Badminton Training for Children outreach</p> <p>Induction of Adrian Lo as Part-Time Children Director</p>	<p>Lawrence Leung, Paul Johnston, Lana Hu, Adrian Lo</p>
2016	<p>Rev. Lawrence Leung completed his D. Min. degree from Tyndale University College &amp; Seminary</p>	<p>Lawrence Leung, Paul Johnston, Lana Hu, Adrian Lo</p>

	In light of the Presbyterian Church in Canada discussion on human sexuality, Session affirmed that the Bible teaches marriage is between one man and one woman for life	
2017	MCPC Retreat: “Know Our Vision Statement” MCPC Vision was updated 20 <sup>th</sup> Anniversary of the Mandarin Service Education Centre closed after completing its mission	Lawrence Leung, Paul Johnston, Lana Hu, Adrian Lo
2018	Resignation of Pastor Lana Hu Resignation of Adrian Lo Rev. Kai Tang became the part-time Mandarin church worker Binken Li started as a seminary student intern English Ministry started using a 3-year Sunday School curriculum: The Gospel Project	Lawrence Leung, Paul Johnston, Lana Hu, Kai Tang, Adrian Lo
2019	Pastor Adrian Lo returned as Full Time Youth Director	Lawrence Leung,

	MCPC’s “dreams and potential actions” were developed Congregational meeting to discuss the issue of human sexuality	Paul Johnston, Kai Tang Adrian Lo
2020	Resignation of Rev. Kai Tang Many ministry activities were suspended due to COVID-19 Started livestreaming of worship services In-person worship services were suspended, resumed but then suspended again	Lawrence Leung, Paul Johnston, Kai Tang Adrian Lo
2021	Resignation of Rev. Paul Johnston	Lawrence Leung, Paul Johnston, Adrian Lo



[▲ Return to Contents 返回目錄](#)

寫在堂慶 32 年……

梅勤傑

流淚撒種的，必歡呼收割

1990 年移民來加拿大後，即參加麥恆長老教會為屬靈的大家庭直到今天。當中作為教會全職長老共 27 年。回想過去所經歷的日子，可以說是百感交集，如像以斯拉記 3 章記述建殿的過程，市民歡呼與哭泣聲分不清楚，卻是傳到遠處。

萬錦區這一塊荒地，成為神預備將來麥恆中華基督教長老教會的迦南美地。幾經艱苦，波折和衝擊，總算完成第一期工程。1992 年完工後從借用的 Knox Presbyterian Church 遷入自己擁有的聖堂敬拜，加上香港移民大量的湧現，人數激增。當時建堂的計劃，原是包括聖堂及副堂、辦公室、運動場、學校課室等，但當進入聖堂的第一期工程後，只包括副堂及辦公室，卻對其他的用地因資源不足而卻步，也可以說是滿足當前的擁有，不思進取。像是到了迦南邊緣，卻沒有膽去攻取分地。

某年是教會值得記錄的一年，那是一個破碎後重而又經歷到受主管教的日子。對一個滿於現狀卻是看守無力的景況下，突然發生外來的衝擊，在信仰的問題站不住腳，不堪一擊；



引至大量教友離開。引至在管理層面的領袖，也因分裂而離去。餘下的一群，像是羊沒有牧人看顧。然而，值得提到的，就是我們的哭泣卻能達到神的面前，祂把這個破碎的家，重新建立起來。

神預備餘下的人，放膽向祂求。雖然遇到莫大的壓力，教會卻亦能維持三堂崇拜，從沒有間斷。各教會的牧師們不論任何宗派，知道我們所遭遇的打擊，願意仗義幫忙教導和主禮。教會中弟兄姊妹們從沒有如此同心合力，按著神給我們原先的異象和應許，放膽追隨，全力以赴。粵語堂由 2002 年經歷過兩年多沒有牧者餵養，神却於 2004 年呼召梁冠球牧師（當期時是傳道人）到任。至此，教會可以重新考慮進行第二期擴建工程，特別是需要課室，吸納更多學習中文的兒童，作為外展計劃。由於物價上漲，籌募龐大建築費，談何容易！加上教友人數沒有明顯加增，所以建堂二期停滯不前。但我們深信神的應許，如撒迦利亞書 4:6 所載：「不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈方能成事。」在一切不明朗的因素下，教會毅然決定進行開展擴堂計劃。感謝主！整個原先計劃的建築物，包括第一期的聖堂，第二期的體育館及學校課室，在歡呼與哭泣中，完成神給予我們的託付。

三十二年後的今天，除了數算神的恩典和過去的保守看顧，祂並沒有讓我們停留此地，再一次召喚我們面對另一場屬靈爭戰。現今不少教會隨波逐流，失去了原本以神為中心的見證，看重人的觀感，不看重神的教誨。今天我們要再來背負十字架，不計較任何代價，忠心跟從主的步伐，走上另一場爭戰，再一次體驗主的大能和帶領。哭泣是帶來豐富的人生，而歡樂卻是我們的盼望，在哭泣和歡樂交織中，看到神說：「*做得好，你這又良善又忠心的僕人...可以進來享受你主人的快樂。*」太 25:23

[▲ Return to Contents 返回目錄](#)

每個人都希望有一個喜樂和美好的人生。喜樂使人生變得美好，喜樂又使我們生活得有活力。但我們怎樣才能擁有一個喜樂和美好的人生呢？

人生充滿了不確定的因素。一般人都是今天不知明日事。因此，人們都為明天而憂慮。此外，世界各處亦隱藏著危機，人心充滿詭詐，我們一不小心便會受到傷害。故此，世人要信靠耶穌基督，將他們心中的重擔交託給祂。耶穌說：「凡勞苦擔重擔的人到我這裡來，我要使你們得安息。」（馬太 11：28）耶穌叫我們不要憂慮，因為憂慮不能使我們的壽數多加一刻。上帝賞賜每一個基督徒一個喜樂和美好的人生，如使徒保羅教導我們：「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。」（腓 4：4）

信徒想要一個喜樂和美好的人生，要靠主耶穌基督而活，在祂裏面生根建造。信徒要常在主裡，連結於祂。主耶穌說：「我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子，因為離開了我，你們便不能

做甚麼。」(約 15：5) 若常在主裡面，我們便能多結果子，得著一個豐富和美好的人生。

保羅又教導我們「要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。」(腓 4:6) 我們向神禱告時要憑信心祈求這三樣：

- 1) 神能力的彰顯 --- 我們要絕對相信上帝是全能的，在祂裡面沒有難成的事；
- 2) 祂常與我們同在 --- 讓祂手牽引我們；
- 3) 神的保護 --- 求神保守我們遠離患難。

我們在主裡面要互相勉勵，互相安慰和互相憐憫。這樣，我們的喜樂便可得滿足。在日常生活上，信徒要多說勉勵的話，因為勉勵的說話可使人喜樂。箴言 16：24 陳述：「良言如同蜂巢，使心甘甜，使骨得醫治。」愛心的安慰可使悲傷的人減少傷痛，心靈得到安穩。聖經教導我們要「與喜樂的人同樂，與哀哭的人同哭。」(羅 12:15) 此外，我們要常存慈悲憐憫的心，不要記別人的惡，要饒恕別人的錯。

神是愛，神要賜祂每個子女一個喜樂和美好的人生。因此我們要常以「靠主耶穌基督而生活，在祂裡面生根建造」的原則來自勉。

# 感恩有祢

余林素娟

獨一真神同渡三十二載

感銘三十二載情，  
恩典無量在麥恆，  
有祢寶貝藏瓦器，  
祢是至高尊貴王，  
獨靠聖靈引前路，  
一信一洗一上帝，  
真光照耀於人間，  
神聖使命願遵行！

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

## **My Enriched Church Life**

**Rebecca Lam**

### **at MCPC**

These 3 articles reflected my blessed church life at Markham Chinese Presbyterian Church. They were originally published in previous issues of “The Seed”. To celebrate MCPC’s 32<sup>nd</sup> anniversary, I’d like to share them with the congregation once again to glorify our Lord. It is truly His grace that I can sing praises to Him in various ways throughout the years.

### **MCPC and I**

I am thankful to the Lord that decades ago, He led my family and me to the Toronto Chinese Presbyterian Church where my teenage son and daughter, through joining the Youth Fellowship, met their life-long partners. It has been a blessing for me to see their families grow with children and also in their steadfast faith in God. My son-in-law is now serving as a Senior Pastor at Scarborough Community Alliance Church and my daughter-in-

law serves God actively in her church and through community work. My heart brims with thankfulness for God's provision! My prayer is that they all, including my six grandchildren, put God first in their lives and bring honour to Him in whatever they do.

Singing in the choir has been a major role in my Christian ministry. I have been a choir member since I was a teenager and have thoroughly enjoyed worship, adoration and praise to my Lord and Saviour through hymns and sacred music. Words of the songs, as I sing, move from my mind to my heart. When I sing, I feel elevated and transformed to be in union with Him; my body is refreshed; emotions recharged and my spirit is renewed! Very often while I do my daily chores, walk in the garden or even in my sleep, words and melodies of the hymns flash into my mind and flood my soul:

*"Then sings my soul, my Saviour God to thee... how great Thou art, how great Thou art..."*

*"I walk in the garden alone, while the dew is still on the roses... and He walks with me and He talks with me..."*

*"...I know who holds the future, and I know who holds my hand."*

*"...Trust and obey, for there's no other way, to be happy in Jesus, but to trust & obey."*

These song verses help to express my sweet relationship with God. Jesus' unconditional love for me, His sacrifice and suffering on the cross is too much for me to comprehend! I have no worries for tomorrow for He is there watching over me and all I have to do is to trust and obey Him.

I have been a choir member of MCPC since 2003. It is my wish that the MCPC choir, through their choral singing every Sunday and through special presentations on Christmas, Thanksgiving and Easter, will transform the hearts of the congregation and help them worship our almighty God.

To God be the glory! MCPC is my home of worship!



## 百歲壽宴

這是本人及外子第一次被邀參加這類宴會。老姊妹慶祝百歲生辰，不是小事呢！

主角是何盧佩芳女士，即執事何兆滿的母親。慶祝日期是二零一七年十月八日。宴會由她的兒女及孫兒們替她舉辦。當晚飲宴是六時恭候，七時入席。我倆六時許到達酒樓，見主角已穿上閃閃的紅色晚裝安坐在台上和眾親友拍照。她神態自若，精神記性了不得！和她拍照各人的名字她都記得清楚，我倆也不例外。

何老太個子短小，身材瘦削，腰背挺直，面帶眼鏡，目光炯炯有神，聽力及視力俱佳。每星期日定時到教會參加主日學及崇拜，近年來手推扶手車或拿著拐杖，不需人摻扶。在教堂常坐在右邊中間第一個位置，風雨無間。

本人最初認識她時是在基誼團契。每次聚會她必到，到亦必早，她分享生日見證時有聲有色。團契運動節目也不甘後人，落力有勁，因她是八段錦的高手，聞說兒子是她的徒弟。她

極有主見，獨立，每季的生日會都是由她切蛋糕，因她最老最長啊！近年她比較少到團契聚會，百歲壽星呢！安全第一！

她育有一子一女，孫兒和曾孫滿堂。那晚由兒子何兆滿述說她的生平，風趣幽默，引得各人大笑。「我的母親不識講英文也不識看英文，但在加國外出，搭車也難不到她。每條街道她只記住第一個英文字母 ..... 有日她告訴我，她已找到工作，是在茶樓賣點心 ..... 往後工作做得出色，升了做大家姐，指揮一切。她為人「精靈」，有「幹勁」，聲音雄亮，唱福音粵曲有板有眼，記性一流。那晚壽宴她唱個不停！同時，螢光幕映出她年輕時的風彩，及和孫兒、曾孫們慶祝生日的快樂情景，全場也感染到何家的歡樂！那晚除酒席食物豐富外，何家助慶節目也多姿多彩。有獨唱、合唱，載歌載舞，濟濟一堂。之後由壽星婆切生日蛋糕，同唱百歲生日歌，最後由大媳婦領唱感恩歌，歌頌神恩浩蕩，榮耀歸主！

何老太直至十時多還到處敬酒，「飲多杯，招呼不到！」之後又在台上唱福音粵曲及懷舊歌曲，看上去毫無倦容。本人很慚愧，年紀比她小廿多年也倦至眼也撐不開！我曾悄悄地問過

她長壽之秘訣，她說每早六時起牀，運動一小時，晚上十一時睡覺，無午睡之習慣，也從不吃補品，飲食清淡。興趣多，朋友廣，年青時從不吃「閒飯」，常搭巴士，買餸煲湯，煮美食給家人共享。她又看顧四名孫兒，從小帶他們上學，使兒媳安心出外工作，無後顧之憂。聞說她現住頤康老人院也有很多工作，例如：和其他長者傾談，幫助推輪椅……。嘩！百歲老人精力何來？真了不得，了不得！何老太，「飲多杯」，願神繼續祝福你和你一家！願你繼續把神之愛和人分享！

寫這篇文章時，思想到以下數節聖經章節，深覺神之話語寶貴和真實，願和大家分享：

「手懶的，必致窮乏；手勤的，卻要富足。」箴言十:四

「她以能力束腰，使膀臂有力……她的燈終夜不滅。」箴言三十一:十七-十八

「能力和威儀是她的衣服，她想到日後的景況就喜笑。」箴言三十一:廿五

「因操練身體有些益處；但敬虔在各方面都

有益，它有現今和未來的生命的應許。」提  
前四:八

「但耶和華的慈愛歸於敬畏祂的人，從亙古  
到永遠；祂的公義也歸於子子孫孫。」詩一  
零三:十七





## **Only a Choir member**

Music plays an integral and important part in church worship. It elevates the solemnity and sacredness of the atmosphere. It draws us closer to the Almighty God to comprehend His greatness and infinite love. Just like the furnishings and decorations in the church, like the stained glass, the picturesque windows, the cross, the altar, the organ, the piano, the pews, the lights and the flowers..., they are various instruments to lead us to appreciate the holiness and serenity of God Almighty.

Throughout my almost twenty years in MCPC and a few years prior to that in Agincourt, I have been a choir member. The immense joy of singing is incredible. The music and words move my spirit and draw me into a better relationship with God. I am awed and touched by His presence. At night in my sleep, the melodies and tunes resound in my mind and the words echo back and forth, so sweet and so tender, as if God is speaking to me.

Our choir practises every Friday night and presents the anthem in our Sunday service. We sing in English, Cantonese and Mandarin. The repertoire is varied to suit the special occasions of the year (e.g., Christmas, Good Friday, Easter, Thanksgiving...etc.). Through the gifted composers and musicians, the life of Jesus is brought alive. We share in His suffering and glory and we experience His love, power, forgiveness and faithfulness.

"Away in a *manger*,

*No crib for a bed,*

*The little Lord Jesus*

*Laid down His sweet head..." (Christmas)*

*"On a hill far away*

*Stood an old rugged cross,*

*The emblem of suffering and shame..." (Good Friday)*

*"Upon the grave He arose,*

*With a mighty triumph over His foe...*

*He arose! Hallelujah, Christ arose." (Easter)*

*"Give thanks with a grateful heart, Give thanks to the holy one,*

*Give thanks because He's given Jesus Christ His son..." (Thanksgiving)*

Sometimes our choir sang jointly with other churches too, once singing "No Greater Love" with downtown CPC. Oh! How we practised long and hard! We also sang with Markham Chinese Baptist Church, with Toronto Chinese Church in devotional meetings and the Bridle Trail Baptist Church, singing "A Thrill of Hope". What an

awesome and fulfilling experience with our joint voices that reached to the sky, praising God!

Thank God for the privilege of being a choir member in MCPC. Thank God for giving me life, breath and a voice to sing praises to His name. In return, He has rewarded me with inner peace, joy and strength to face my everyday life. My prayer is that God will help me to be more like Him and be a blessing to others.

*"For I am convinced that neither (nothing)... will be able to separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord." (Romans 8:38-39)*



[▲ Return to Contents](#) 返回目录



## 存活感慨生死

黎葉妙玲

### Rev. Leung's sermon afterthoughts 2021/10/17.

活在人間為表態	Why do human live?
向神忠貞認信主	Only given a chance to believe.
未出生前神計劃	Before my birth God planned.
百年之後主安排	After I die in Him I rest.
離世不帶錢財去	I bring away nothing I collected.
僅留親人回憶我	I leave only memory to my folks.
飛逝歲月如煙過	My lifetime will fly away.
神給機會屬基督	Only this life to accept Christ.
隔代無人記得我	My grandkids will forget me.
著作文章無人讀	My essays nobody read.
百年勞碌為什麼	Why do I toil my whole life?
在旁人中榮耀神	To glorify God among folks.
感慨得失無所謂	Gain or loss does not matter.
建立關係神共人	Only how I relate to God and man.
肢體相屬委身繫	Commit and connect to b and s.
共結教會侍奉神	Brothers and sisters is Church.
三十二年這教會	This physical Church for 32 years
屬靈肢體勝家人	Seems closer than actual family.
曉籲同胞勿蹉跎	Don't tardy my brothers and sisters
靈命增長活亦行	Remember to act as you grow!

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

國語退修會討論問題：  
生命與事奉

梁廖靜恩

第一組記錄

組長：梅浩慈長老

資料整理：梁廖靜恩

一、 整全生命的成行（羅:一至五章）

*I 試分享你如何在大自然中看到神的榮耀，顯明的實在*

組員L：小學時沒有想過此問題，直到中學，就開始觀察大自然與神的關係。

組員K：當年去聖地旅行，到了埃及的曠野，看到密密麻麻的星滿佈天空，不禁讚嘆神奇妙的創造。登上中國黃山，看到日出時，心靈頓時以詩歌回應主：你真偉大。

組員R：登上西乃山，看到壯觀的雲海，心中有說不出的喜樂，即時背誦詩篇121。

組員A：雖然50歲才信主，但是在不認識神之先，已向天許願，結婚時祈願天長地久。看到漫天星際與青綠的樹葉；看到候鳥、三文魚每年來回往返原居地，都使我感受到神的榮耀。

## II. 試分享你所體驗有關人的罪

組員怎樣看罪？

1 罪是按照自己的心願行事，直到不能承擔罪的後果時才知錯，才去思想神。例如：人吃得過多，身體出現大毛病，才肯改過。

2 罪是以自己的主觀標準去審判人，以致產生內心的不滿，對人的憤怒與斥責。

3 罪是表面的錯誤行爲，卻反映人內心離開了神，這是罪的根源。

4 人很難看到並承認自己的罪，因爲人看不到自己的盲點。這盲點，只有神知道，別人知道，自己卻不知。好像你駕車時，你只會責罵人家駕車太慢，阻擋你前進，自己做什麼都是對的。

5 人的罪與神的義是對立的，人虧缺了神的榮耀。罪要被審判，神的義卻永存。

6 罪與福音的關係：未信主前，即使不犯大錯，思想行爲也不太善。信主後，感受到神一步步改變自己裏面的心思，以致自己的言語行爲，對人對事的態度，跟從前不再一樣了。

7 當看到別人犯錯，我們提出建議或勸戒時，即使真理在我們心中，也要小心言詞，免得傷害了別人。

8 弗2：8：「我們得救本乎恩」。沒有神在我們心中光照，罪就深藏內心而不知了。此外，要避免犯罪，就要小心說話。

### III 分享你對福音的認識

**福音是：**

- 1 神的大能。耶穌在十字架上為我們的罪而死，使我們與神復和關係，並賜我們永生。
- 2 耶穌是福音的開端。福音裏一定要有耶穌，十字架與復活。

**怎樣去傳福音？**

必先有熱誠，要為對象禱告；參加佈道訓練，與團隊合作；預備好得救的見證，並留意生活上的見證，也常常更新自己對生命與生活的新體會。最後是邀請人以信心接受福音。緊記：人的相信，全是神的工作。

分享成功的例子：

組員D：我向我的父母傳福音，必先關心他們。日常生活中，把聖經的訊息與他們分享，循序漸進地，他們現在都已信主了。

組員M：我跟別人談道時，常提醒自己態度要忍耐，不要焦急，言談間，一步步領人認識主。自己的行為榜樣也很重要。

## 二.整全生命的成長（羅:六至八章）

*I. 成聖工夫中哪一個撒旦的攻擊（硬攻、柔攻、陰攻、捧攻）對你的觸動最大呢？為什麼？*

組員K：柔攻，撒旦常攻擊信徒的信心，使我們不信神。基督徒的生命裏，常經歷信心的考驗。

組員L：不同的人生階段都會遇上不同的攻擊，甚或一連串而來的攻擊。對中年人來說，陰攻最普遍。因為中年人生活安逸，對聖經也很熟，又未面臨疾病與死亡的威嚇，所以對神信靠的心便減少了。

組員E：我會加上內攻。撒旦善於攻破人性的弱點：名利、情慾、權力…，使弟兄姊妹中間產生爭吵、爭論、爭鬥，破壞彼此的關係。

## *II. 我們應如何達到心意更新變化呢？*

### 1 什麼是心意更新？

這是聖靈的工作，人要樂意奉獻自己，才可以被主更新。這是人生不斷的進程。

### 2 為何信徒要心意更新變化？

因為我們要除去自己舊我的敗壞，抗衡世界與潮流的衝擊，並提防撒旦的攻擊。

### 3 如何心意更新變化？

- i 察驗和配合神給我的旨意。
- ii 事奉、禱告、參加團契、互勉、互建立。
- iii 不斷認識神，順服主，甘心被主陶造。

### 4 為什麼要更新變化？什麼是我們的動力？

- i 神愛我，我也以愛回應主的愛。
- ii 當人不斷認識神，與主的關係密切，就樂意改變自己，凡事都願主得到喜悅和滿足。
- iii 盼望接受磨煉以後，得着將來天上的榮耀與獎賞。

5 神也使用逆境或環境變遷，熬煉我們的心志，使我們不得不心意更新變化，尋找新的方向與出路。例如：疫症、退休、患病、逼迫。

### **III. 保羅在《羅馬書》第六章的成聖觀（看、不容、獻），你認為哪一個是教會需要重視的？**

組員R：不容罪在教會裏發生，例如：同性婚姻的議題。

組員K：信徒最重要是獻，以事奉回應神的使命。

組員A：三方面都重要，這是信徒成長的過程。

**看**：認識自己、認識神，才能活在基督裏。

**不容**：立定心志、行為正直，遠離惡事。

**獻**：信徒應獻上自己作活祭服侍神。

總括：教會透過教導，並提供信徒多方面事奉的機會。

### 三、整全生命的成聖（羅:十二至十六章）

#### *I. 教會如何在新常態下建立信徒同心同行的生活呢？*

##### 1 新常態下的正面影響：

疫情期間，雖然不能在教會見面，缺乏實體的溝通，但是在網絡上，可以跟身處遠方的教友保持聯絡、可以接觸新朋友，傳道見證，打開了傳福音的機會。

教會中熱心的信徒在疫情期間，電話慰問、代禱、送上聖餐杯、福袋、月曆，又主動提出開車接送；又可以在網絡上學習真理、參加崇拜；也在網絡上分享食譜、心得，感受到肢體真誠的愛，很窩心，很感動。

##### 2 新常態下的負面影響：

潮流更趨向個人主義、大麻合法化、同性婚姻議題…，都使真理受虧損。信徒面對各方的挑戰，要堅持守住信仰的原則。

#### *II. 兩文三語的教會怎樣建立和諧的溝通關係呢？*

我們需要找出其中的難處和解決方法



- i 以愛為出發點，坦誠說出自己的不滿，一同解決。
- ii 言語的溝通：說話時，要以基督的心為心，不責罵，不存偏見，用心聆聽，努力消除誤解。
- iii 態度的溝通：溫柔忍耐地說實話。
- iv 了解對方的文化背景、從不同的角度看事情。大家互為肢體，學習互相效力，叫愛神的人同得益處。
- v 在行政上多溝通，了解各人負責的範疇，各堂的訊息多交流。
- vi 教會整體是一家人，**不要**把自己劃分成：你是英語堂，我是國語堂，他是粵語堂。**只要**彼此同心，彼此親熱，彼此推讓，彼此建立德行。

### ***III. 教會如何幫助夫妻家庭的和睦相愛呢？***

組員B：我喜歡我的團契，有時分開兄弟組，姊妹組時段，可以各自暢所欲言。

組員H：姊妹們也可以自由地傾訴酸甜苦辣。

組員A：雖然欠缺了實體見面的歡樂，可透過詩歌、見證分享，彼此支持。

組員C：為新婚夫婦，設立婚前輔導，使他們建立共同目標。在婚姻中，持守信仰。

組員K：要緊記在婚姻誓言中，神是與一對新人同在！因此夫婦要學習耶穌的犧牲、捨己，一生堅持到底的愛對方。

組員R：教會開設講座、交流會，大家互勉，彼此提醒。

組員M：夫妻關係最重要是直接、開放自己，分享分擔。團契分組交流也是很有效的。



疫情前的國語退修會

## 聖地遊學團朝聖記述（三） 陳培元 陳李鳳招

12/26 日 Fri

### Jordan（約旦）的 Petra（佩特拉）

#### 以東人的古代迷城 —— 被選為世界八大奇觀之佩特拉

六點半吃過早餐，七點半出發開往 Petra（佩特拉） --- 以東人的古代迷城。經過西珥山時，Tim 告訴我們，山的左下方樹林濃密處就是西



拉古城，從上面往下看卻看不到古城。以東人從前就住在這裡，也是我們今天要參觀的重點。

西珥山下來，到一個山谷平地下車，前面是佩特拉峽谷入口，導遊 Ms Maha 告訴我們，峽谷是一條彎曲狹窄的小道，又名蛇道，腳力差的可騎上瘦弱的老馬或坐小馬車。當天我們

是走路穿過這山壁之間一條狹窄的裂縫，兩邊的岩石高達 100-150 呎，要到正午太陽才照得進來，其中有一段窄到只要張開雙手，就可以摸到兩邊的岩壁。導遊說一年四季巖石呈現不同顏色，非常美麗，但遇到暴風雨天氣經過這裡會很危險，因為雨水從岩壁流下，會有急流沖過峽谷導至山洪暴發。曾有人看見一輛車被洪水沖走，也曾經有人在這條路上被淹死，所以不可在下雨天來這裡。

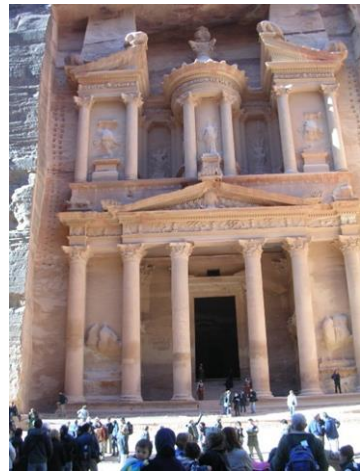
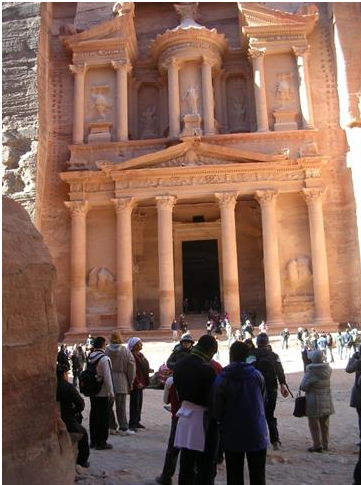


峽谷裡的羅馬圓型劇場廢墟



彼特拉峽谷的進口

在陽光照射下大廟顯得金碧輝煌



背光下的大廟呈現黯紫紅色

大夥約走了一哩路，來到峽谷盡頭，突然眼前一亮，別有洞天，正前方出現一座令人嘆為觀止的建築傑作---大廟。廟門口的六根高大的羅馬柱子，完全是用人工在巖石上鑿出來的，很有氣派，裡外都一般大，天花板完全沒有柱子支撐，牆壁是天然的紅色沙岩鑿出來的，實在非常美麗壯觀，有如鬼斧神工，令人驚艷。



往右是寬廣壯麗的佩特拉城，正中央絕壁高聳、約有兩千呎高的西珥山，四周的建築物全是從岩石中鑿出

來，可以爬上廟的頂端，一邊可以看到死海，另一邊可以看到紅海，實在是讓人嘆為觀止。裡面有把活人當作祭物獻給他們的神的祭壇，下面有許多房子和小廟，是從天然的紅色、紫

色和綠色的沙岩中鑿出來的，他們等於是住在洞穴裡。再往右走，來到羅馬圓形劇場廢墟，據說週圍有一千座廟，都是從岩石中鑿出來的，全部圍繞著山間這個巨大的圓形空地。聽 Tim 說，洞穴其實是個大墳場，抬頭看到有人爬上去探看究竟。

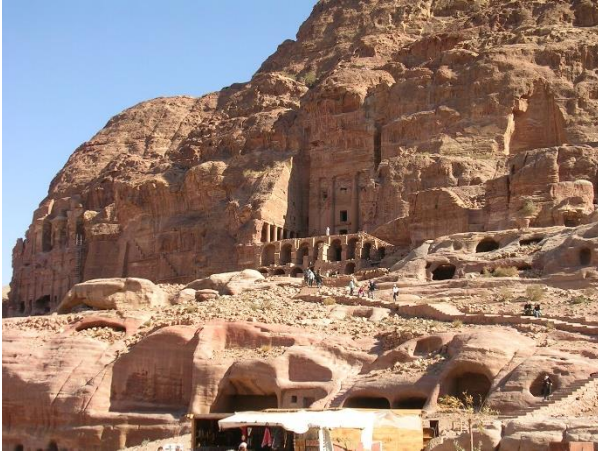
現在且讓我們先看一下舊約中最短的俄巴底亞書，以便了解有關先知俄巴底亞的預言，全都跟這座山有關。俄巴底亞傳信息給一個叫以東的鄰國，鮮明地描述了神如何對待傷害祂兒女以色列人的故事。以東人是住在這死海的東南邊，他們有兩個城市；一個叫巴斯拉，另一個叫西拉 Sela，西拉就是現在的佩特拉(Petra)。

佩特拉位於中東一條要道上，是全世界的十字路口，從非洲到亞洲的路在這裡和從歐洲到阿拉伯的路交叉，在約旦河谷的另一邊路段，就是我們所稱的王道。當初摩西帶領以色列民經過巴斯拉和西拉兩座城時，就在那條路上。雖然以色列人答應用錢向他們買水喝，借路經過，也保證不損壞他們的田地，可是以東人就是拒絕讓以色列人經過。

以東人是以色列人的血緣兄弟（參創 25：19 至 27：45），他們像先祖以掃一樣，桀驁不馴，好勇鬥狠，自高自大，居住在地勢險要的懸崖峭壁上。照理，北方的兄弟以色列有難，以東人應義不容辭去搶救，然而他們竟幸災樂禍，還捕捉逃難的以色列人，把他們送交仇敵，甚至趁火打劫，劫掠以色列的邊境。因此俄巴底亞傳達神的信息：因為以東蔑視神，心高氣傲，貪生怕死，背信棄義，所以他們要被判罪，被毀滅。

事實上那些廟並不是以東人蓋的，是幾個世紀以後由古羅馬時期的 Nabatean(奈伯特)人建立的王國，公元前 1 世紀定都於此，其疆土曾擴大至大馬士革。公元 106 年，被羅馬帝國占領，作為商隊要道，曾盛極一時。後因陸上商隊逐漸被新興的紅海貿易所取代，這裡日趨衰落；更因山路險峻，人跡罕至而湮沒無聞，荒廢長達一千多年。直到 1812 年才被一位法國探險家重新發現，闢為旅遊勝地。





以東人當初住在這些堡壘上面，地勢險要，易守難攻，當然很難被

敵人攻陷。以東人非常引以為傲「沒有人能征服我們」（俄 3-4 節）。以東人說：「連上帝



都不能將我們拉下去。」但是俄巴底亞說：「你們將會被拉下去，驕傲的西珥山啊，你將會被拉下去。」俄巴底亞預言以東這個國家將要受到上帝的懲罰，果然，如今佩特拉完全

變成了廢墟。這卷書的重點是以色列的神，是宇宙唯一的真神，祂不但會審判以色列，也會審判其他各國，審判其他所有的宗教。

神為甚麼要毀滅以東？因為以東藐視以色列。他們驕傲地站在西珥山頂上，看不起以色列人，這種仇恨是冰凍三尺非一日之寒，要追溯到三百年前以撒和以實瑪利時代。

原來以東就是以掃的後裔，從聖經記載雅各和以掃故事中，可以讓人更容易理解其中的因果關係。以掃的後裔是定居在裂谷東邊；雅各的後裔則是定居在裂谷的西邊，雙方互相仇視。但是上帝禁止以色列用不友好態度對待以東人，上帝在申命記中吩咐以色列務必要善待以東人，要記得以掃是雅各的哥哥，要以兄弟之情對待以東人，所以俄巴底亞才會對以東發出預言說：你不應該那樣對待你兄弟。

據聖經歷史的記載，其演變是這樣的：當大衛的王國瓦解之後，以東人就起來作惡，只要有人來攻擊耶路撒冷或是以色列，無論是誰，不管是非利士人、阿拉伯人或是後來的巴比倫人，以東人都會參上一腳。他們不但隔岸觀火，還會落井下石。巴比倫人進犯的時候，他們有個很野蠻恐怖的習俗，抓住嬰兒的腳，然後把頭往石頭上摔碎。這個時候以東人就在旁邊鼓噪，煽風點火，鼓噪巴比倫人繼續作惡，

藉機宣洩多年累積的仇恨和嫉妒。因為他們勢力單薄，沒有什麼大作為，一但看到有人來攻擊，就會跟敵人一起攻擊以色列，可是雅各和以掃乃是兄弟，因此上帝譴責以東人說：你們不該用這種態度來對兄弟以色列，幸災樂禍、還乘人之危，落井下石，你們這麼做，上帝要因此審判你們。

俄巴底亞去了一趟以東，當面勸告他們，究竟俄巴底亞的話以東人有沒有聽進去？那麼以東人後來的下場怎麼樣呢？這段歷史真的很複雜。在公元前六世紀阿拉伯人攻擊以東，當時以東人不得不棄守逃離地勢險要，且引以為傲，以為敵人很難攻陷如堡壘般的這塊地方，他們離開裂谷遷到南地沙漠去，來到南地後，就把南地改名叫以土買。

從此以東人離開自己的山城，來到南沙漠過著遊牧生活。他們在那個地方累積了許多財富，後來有一個南地的以東人到羅馬去跟凱撒皇帝交涉，他告訴凱撒皇帝，希望能夠買下耶路撒冷猶太人的王位。羅馬就把王位賣給他，這個人就是以土買人希律。

以東人大希律做了以色列王後。他說：  
「我現在要蓋更大的建築物，比奈伯特(那霸天)人在我的故鄉佩特拉城所蓋的更大。當時他們已經從岩石中鑿出那些廟宇，因此希律才會重建耶路撒冷的聖殿，又在各處蓋宮殿，以及有名的馬撒大宮殿。

在以東人做了猶太人的王後，當有些智者來問希律王，猶太人的王生在哪裡時，我們就可以理解為甚麼希律王那麼生氣了。他心裡想：我絕不能讓猶太人做王，我是大希律王，以東已經征服了猶太人。於是他下令屠殺伯利恆所有的男嬰。隨後他的兒子希律殺了施洗約翰。再後耶穌受審時，根本就不想對這個希律說什麼話。他的孫子也叫希律，使徒行傳中記載他是被蟲咬死。他的曾孫叫做亞基帕，公元 100 年過世，沒有留下子嗣，以東人從此就絕跡，今天世界上已沒有以東人了。

俄巴底亞當年早就預言以東會有這個下場。雅各和以掃之間的仇恨差點害死了耶穌。耶穌曾經站在一個以東人面前受審，從這裡可以看出上帝不急著審判人，因為從俄巴底亞的預言到以東人絕跡相隔 910 年時間，上帝雖不

急著審判，但時候到了祂必定施行。以東今天在哪裡？絕跡了。以色列今天在哪裡？回歸故土了。從以東受審判的景像中，俄巴底亞看到將來有一天列國都要受審判，以色列的神會叫列國向祂交代，尤其是他們對待神子民的態度。



沙漠綠洲 Silk Road 餐廳 四周種植棕櫚樹，景色幽美

中午一點到附近 Silk Road 餐廳吃午飯，一路上都是毫無人煙的荒漠，Silk Road 餐廳座落在荒漠，非常突顯，遠遠就看到四週種植棕櫚樹及五顏六色的花草點綴其間，有如沙漠綠洲，別



有一番景緻。飯後團友們在此休息拍照，然後出發前往死海，先走王道，然後轉入和平道往死海。在車上領隊宣佈今天是馮津牧師的生日，接著 Tim 也宣佈我們的女兒海燕來電，22 日是培元的生日，遙祝爸爸生日快樂。這時領隊拿出石燭臺點上蠟燭，大家歡唱生日快樂恭賀兩位壽星。雖經長途跋涉、舟車勞頓，大家在車上精神振奮高歌，這是旅程中一個別開生面的插曲。

當晚住高級旅館 Dead Sea Spa Hotel，俯視下面是死海，旅館環境不錯，吃得很豐富，次日清早可以下去泡水。

十二月二十七日 （第七日）

### **死海 -- 世界上最低最鹹的地方**

凡到以色列觀光的人們，沒有不去死海看看的。死海實際上是一個長五十三哩，寬約十哩的鹹水湖，它的水平低於地中海一千三百呎，低於耶路撒冷四千呎，是世界上最低的地方，這兒的氧氣也比其他地方多出百分之十，下到死海旁邊等於陷身在一個深谷中，氣壓之



低，氣候之炎熱，頗似硫磺火湖，而這一帶富含瀝青、硫磺與硝石等，也是世界上礦物質

含量最豐富的海水。死海不僅 30% 是鹽，據化驗發現海水中藏著極豐富的化學元素，其中有氯化鈣、鎂、鈉及鉀等，當地政府設有工廠提煉。死海中雖沒有生物，但卻有樹狀的鹽結晶體，蔚成一種奇觀。海中沒有任何生物，海的附近也很少植物，但死海的海水看起來卻很美，望之深藍，海水鹹得發苦。

清早七點起來準備到下面死海看看，這時看到有部分人已泡完水回



來。我只在海邊濯足，海水可以將人浮起，有許多遊客下去體驗在海水上漂浮的樂趣，看起來毫不費力地躺在水面上，有人用死海黑泥塗在臉上和身上，而海水對醫治皮膚病有奇效，但不可讓海水接觸到眼睛。在死海中游泳也是頗為危險的一件事，如果不小心誤飲海水，可能致命，因水中的礦物質太多而有毒。有七家有名的化妝品公司在此設廠，當地賣保養品的商店到處都有，甚至荒僻的休息站都在賣，價格就便宜好多。

### **尼波山 --- 摩西遙望迦南美地（星期六）**

早餐後九點出發前往尼波山，在車上從死海方向望過去，另一邊是耶路撒冷。前幾天無論是在埃及或約旦的 Petra 看到的都是死氣沈沈的墳墓、古蹟。今天的行程是尼波山，然後進入第三國家以色列。午後參觀曠野綠洲耶利哥、棕櫚城該撒利亞腓立比，途經約旦河洗禮場，晚上又乘船體驗當年耶穌的門徒在加利利出海打魚的實況。





尼波山上的兩座摩西紀念碑





在約旦境內的尼波山是摩押地亞巴琳群山中的一座大山，位於死海之東，從

那裡可以望見死海的北端，山高 570 呎，申命記三十二：48-52 記載摩西



逝世前從摩押平原登上尼波山，遙望神賜祂子民的迦南美地；從約旦河東迦南北境的基列全地…耶利哥平原直到死海南端的瑣珥；最後為以色列民作他臨終前的祝福。神讓摩西先「觀看」了全地，以後以色列人才可以得地為業。

我們立在尼波山山頂，居高可以俯瞰約旦河谷，用望遠鏡遠眺以色列富庶的耶利哥平原，想當年摩西「觀看」迦南美地的心情。傳統認為摩西在此遠眺迦南美地，眼睛看得見，卻不得過到那裡去。神說摩西也要像他的哥哥亞倫一樣死在山頂上。這裡重提摩西當日在加低斯，耶和華曉諭摩西吩咐磐石出水，而摩西舉手用杖在盛怒之下擊打磐石兩下，一代領袖在此歷史時刻沒有持守所信到底，得罪了神，沒有尊神為聖，有損神的權能，所以受罰不得進入迦南，只可以遙望 (民廿:2-11)。耶和華將摩西埋葬在摩押地，伯毘珥對面的山谷中，耶和華神不讓人知道摩西的墳墓所在，恐怕後人去敬拜他的骸骨，陷於罪惡中。(申卅四：1-5節)。





從尼波山用望遠鏡遠眺以色列流奶與蜜之耶利哥平原

摩西死後，由約書亞接棒(民廿七：16-23)，繼續率領以色列民往前走。約書亞熟悉律法，執法嚴謹，勇敢善戰，他跟隨摩西陣前打仗，會幕事奉，隨時隨地禱告，謙卑忍耐作眾人的好僕人。這位跟隨摩西出眾的好幫手，奉派帶領以色列人進入迦南應許地，展開了一場長達七年的連續戰爭，越戰越勇，在征戰中逐漸學到攻城之法；在基遍谷追殲敵人，甚至祈求讓日頭停止，月亮不動，好有時間取得全勝。

尼波山(亞巴琳群山)的地理位置很特殊，從地中海吹過來的雨雲，被高原群山擋了下來，降落在山下耶利哥平原。此地雨量充足，農業出產豐富，是神應許以色列人流奶與蜜之地。

流奶---乃因有廣闊的大草原，有足夠的牧草餵養肥美的羊群，因此出產大量的羊奶。蜜---因土地肥沃，這裡出產的水果又大又豐富，蜜蜂可以到處採花蜜，豐盛到蜂房下滴蜂蜜，是一處富庶且滿了恩典的地方。因此山的另一邊是乾旱不毛之地，雖只一山之隔，卻有天壤之別。



在瞭望臺右邊，有個銅蛇樹立在鐵架上，



是紀念當年的以色列民，因為埋怨食物 (民廿一：4-9)，把神所賜的靈食瑪哪褻瀆為「我們的心厭惡這淡薄的食物。」百姓因討厭神的食物，神的怒氣發作，使火蛇進入民中。凡被火蛇咬過的人，皮膚腫脹發炎如火燒般痛楚。後來百姓認罪，神聽了摩西的祈求，教他作一銅蛇掛起，銅蛇舉起後凡被蛇咬的人，必須仰望「銅蛇」，有視覺上的接觸，才能救活。這件事耶穌在約三：14 用來預表祂上十字架救贖人類。罪人雖無法接觸到主基督掛在十字架上的身體，但只要信祂便能得生。信是心靈上的接觸，口裡承認，心裡相信，便可得救。

遊覽車先經過以東、摩押、亞捫、基烈等地，從尼波山下來是(G A M E)，過了約旦河---分為河東、河西，以色列北面是哥蘭高地，是巴勒斯坦的屬地，因與敘利亞接壤，在軍事上非常重要，目前被以色列佔領。

中午十二點過橋進入第三個國家---以色列，通關嚴格，如臨大敵，有持槍軍警上車檢查。領隊叫大家別緊張，要安靜坐在位子上，幸好全車都是從加拿大來的華人，容易辨識，不然當更嚴密。

關卡出來，有當地的導遊張牧師等在那裡跟我們會合。他登上遊覽車就開上 90 號公路，不久轉到 1 號公路，左邊是死海，右邊去耶利哥城 (海平 250 米以下)。先經以色列檢查站，過去對面是巴勒斯坦的檢查站，此處嚴禁以色列人或巴勒斯坦人藏在車上偷渡過去，若有人暗藏車上必受重罰，因為太危險了。進入巴勒斯坦，來到耶利哥，前面有提到耶利哥因雨量充沛，土壤肥沃，全以色列最好的水果產於此地。



前往耶利哥途中有當地 Guiding Star 旅行社的老闆 (見圖：猶太基督徒) 上車恭祝大家聖誕

快樂、並祝新年好；他送給大家希伯來文的主禱文證書、手工做的五餅二魚十字架、黃色鴨舌帽，他用神的話語鼓勵大家，並祝福大家旅途平安，還送上他家種的柳橙給大家吃。遊覽車繼續前行不久，忽然車子在路邊停下來，領

隊叫大家下車，他指著對面的山說：「那邊是試探山。」由耶利哥北望可見猶太曠野的試探山（見圖），



當年大衛逃亡時，也曾路經此地。山並不高，但近看也頗險峻，峭壁上有許多洞穴，早期隱士在試探山上修建修道院，以記念耶穌禁食。

當耶穌受了約翰的洗，從約旦回來，「當時耶穌被聖靈引到曠野，受魔鬼的試探。祂禁食四十晝夜，後來就餓了。」(太四：1-2 節) 這是一次極大的考驗，在整個過程中，耶穌對神的信心屹立不變，勝利擊退撒旦，成為一切信靠祂的人得勝罪惡的盼望和力量，從此開始傳福音的工作。

試探山現稱為「夸倫多山」，後為修道士靜修之處。第六世紀在山坡上曾建過一座教堂，十三世紀時被毀；1878年東正教在該處再建一座修道院，山上的修道士最多時曾有五千人。他



們各自找一個洞穴，用繩梯爬上去，貯一週之簡單食糧，單獨一人在洞穴中讀經祈禱，主日時大家聚在一起吃晚飯，然後再分開進入各自的洞穴。其間許多人病死或餓死在洞穴中，也無人知道。整個修道院懸在一片孤絕的峭壁上，遠望對面的巖上有烏鴉飛翔，這裡的烏鴉特大且多，相傳以利亞就在這附近被烏鴉供養。



上面兩圖  
以試探山  
為背景

## 耶利哥—JERICO 棕櫚之鄉

(約書亞帶領以色列民進入迦南美的第一站)



耶利哥在舊約歷史記載中極富傳奇性，神人以利亞曾在那裡乘火車、火



馬昇天。當約書亞率領大軍進逼迦南時，耶利哥是極具戰略價值的城市，約書亞曾派兩位間

諜去偵察，行跡敗露後，幸為妓女喇合所搭救。而耶利哥的攻陷也是一個奇蹟，因約書亞不費一兵一卒，只照上帝的吩咐抬著約櫃繞城七日，最後一聲令下，號角齊鳴，眾人同聲吶喊，耶利哥城便倒塌了(書:六章)。如今考古學家認同耶利哥城牆毀於主前 1400 年，與約書亞時期相同。耶利哥位於死海北五哩，耶路撒冷東北十四哩。耶利哥城是世界上最古老的城市；因有溪流灌溉，土壤肥沃，為棕櫚泉水之鄉，盛產香膏樹、橘子、香蕉、棗子等，又大又甜的無花果，是此地聞名的特產，風景極為秀麗。遠在主前七千年到一萬年間，已是世界文明的搖籃。耶利哥雖然夏季酷熱，但春秋則氣候宜人；希律王曾在這裡修建壯麗的王宮，主耶穌的時代是耶路撒冷貴族冬日度假的勝地。主耶穌曾多次經過耶利哥，祂在這兒醫治過瞎子(路十八：35-42)，也在這裡遇見稅吏長撒該，並在他家裡作客(路十九章)。而最後一次主耶穌上耶路撒冷時，也經過耶利哥(路十八：11-12)。1908年，澳大利亞的西林博士及卡爾·華享格首先在耶利哥城北邊約一點五公里的地方，挖掘出一堆大土墩。1952年至1956年，肯陽小姐挖出一

連串並聯廢墟，事實上是一堆大土墩，高約八十呎，佔地十英畝，傳說是耶利哥城牆遺址。

若由耶路撒冷下到耶利哥，從海拔二千五百呎降到水平下一千兩百多呎，氣壓與氣溫變化極大。由耶路撒冷一路走來，沿途都是荒涼不毛之地，在烈日照射之下的孤絕曠野，連一根草都不易找到。這一帶雖不是沙漠，但土質極鬆，丘陵的形狀常常改變。由於今天從耶利哥到以色列已修有公路，所以昔日的古道除偶而有牧羊人經過之外，已絕少人跡。



中午在耶利哥的試探餐廳吃午飯，此餐廳專供遊客吃飯休息，也有一些商店販賣土產及當地的服飾。這裡是猶太人和阿拉伯人的禁地，避免引起以、巴種族的衝突。



沿途看到許多廣闊的  
棕樹林

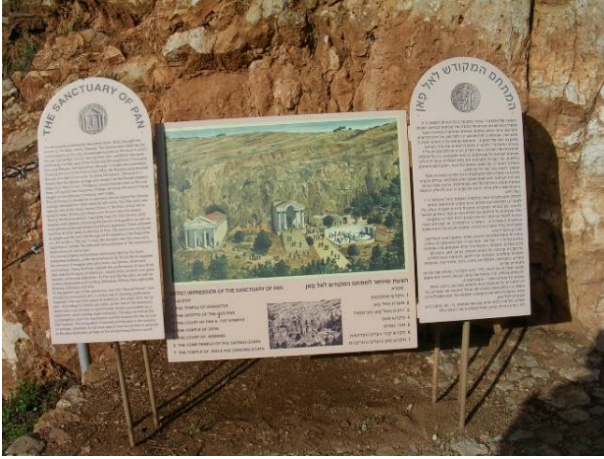
飯後繼續前往  
該撒利亞腓立  
比，領隊說約旦  
河的源頭之一  
是由常年積雪  
的黑門山一處  
石穴中



流出，流經另  
一處是該撒利  
亞腓立比境內  
，沿途有許多  
廣闊的棕樹林  
。約旦河平均  
寬約一百呎，  
全長二百哩，  
水質純淨，兩  
岸土地肥沃，

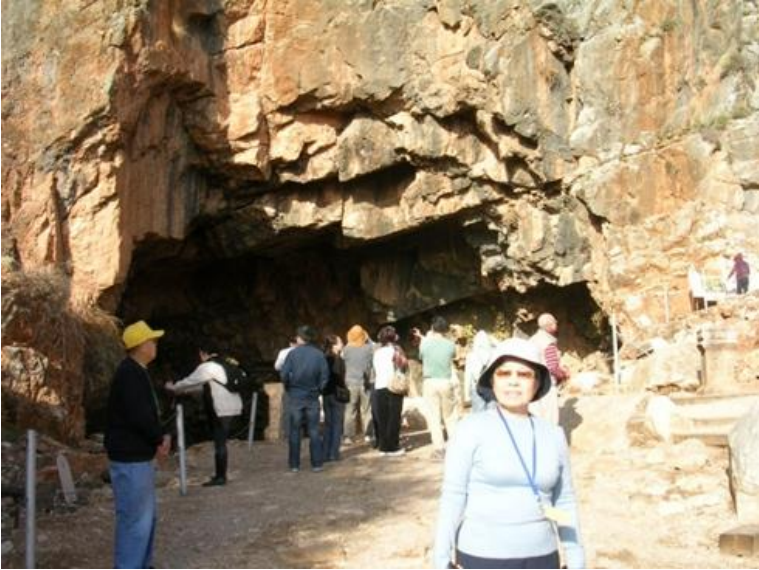
樹木青蔥，  
景色極為優  
美。





該撒利亞腓立比，此處泉水從黑門山上的積雪融化後流下來的，下兩圖洞穴叫地獄之門。





右邊有羅馬帝國該撒傲視寰宇、君臨天下的銅像。

據說主耶穌曾在這兒問門徒：「人說我人子是誰？」「有人說是施洗約翰，有人說是以利亞，又有人說是耶利米、或是先知裡的一位。」耶穌說：「你們說我是誰？」西門彼得回答說：「你是基督、是永生上帝的兒子。」(太十六：13-18) 耶穌問這話的背景，正在該撒傲視寰宇的銅像之下，地獄之門前面。凱撒曾在耶穌降生時，下令全羅馬帝國舉行人頭稅普查。彼得的回答意義深長，要人了解凱撒並不掌理天下。「我還告訴你，你是彼得，我要把

我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄，不能勝過他」。教會的基礎是基督自己。



銅像下方有一個很大的淺水池，因係黑門山上冰雪融解後流下的水，池水冰涼，池裡有鱒魚。此處環境清幽，潺潺泉水聲伴著鳥聲，是個休息的好地方。

我們在愉快的心情下繼續往前走，步行到「但」(Dan) 國家公園，沿著曲折小徑往公園裡走，繼續去探約旦河的另一水源，它位在已是個廢墟「但」的公園內，如今是個天然保留區，事實上是植物園，(舊約時代，北國在「但」安放了一隻金牛犢，讓以色列民膜拜)。我們穿過蒼鬱挺拔、高低濃密的樹林，各種樹木叢生，遮天蔽日，顯得比較陰暗，沿著曲折的小徑，



潺潺的溪流聲伴著鳥聲唧唧，隱約聽到遠處湍急的水流聲，及風吹樹林的沙沙聲，交織成一組天籟的交響樂。大家興趣很高，邊走邊聊，暫時忘記旅程舟車的勞累。

Tim 提醒大家說瀑布快到了，果然走不多久就看到瀑布從高處奔流而下，這條約旦河流下來的水成為供應加利利海的主要水源。我們看了瀑布出來，經過一處較偏僻似鄉間的地方，竟然看到一間賣保養品的專賣店，這裡的價格就便宜很多，大家都買了些潤膚之類的產品自用及帶回去當伴手禮送親朋好友。



(美貌的店員小姐)

## 我的大哥

劉才波

一個避國難，逃奔外國的華僑故事，就讓他的弟弟我來講述吧！這也是廿世紀的中國人的故事！

環境所迫去番邦	有如孤雁落山林
本思早日回家去	國難當頭難成行
離家日久更思家	萬里迢迢難寄意
外邦雖然風景好	遊子思鄉一片心

(錄自「潮汕僑批文物館」文)

我們的父親是廣東省汕頭市在廿世紀初黃金時代的成功商人。父親有兩個妻子，大婦是鄉村婦女，生下二子二女。次妻是歸國華僑，十七歲時嫁給父親，父親請私人老師教她中文、算術和珠算（即打算盤），生下二子一女，就是我的二哥、二姊和我。我們七兄弟姊妹，我最小，排行第七。父親說我帶給他好運氣，因我尚在母腹之中，他在汕頭市建造鋼筋水泥的四層商業大廈，在鄉下祖家建造兩座「四點金」屋及一四層炮樓，全都在我出生那年先後落成。可惜一九三七年中日戰爭爆發，

父親不幸染上肺病，無藥可醫，盛年去世，留下七個兒女，兩個妻子。生意雖然由他的四個兄弟維持，但因受戰爭影響，大不如前，終於要結束生意，兄弟分家。我家因母親的力爭，分得汕頭市商業大廈的三分之一，是一四層樓有獨立門面的商鋪，樓下可開店，樓上三層是住家，並分到 20 畝良田，二分一座「四點金」及四分之一之炮樓。如何維持鄉下大媽媽一家，汕頭一家，責任落在我媽媽身上。因為大媽媽不識字，我媽媽曾受教育，知道坐吃山崩的道理，曾嘗試投資酒廠等生意，但都不成功。幸好尚留下一些積蓄，並將樓下店鋪出租，可供生活。

一九四三年媽媽帶我回鄉，因她要主持大哥的婚禮。我們鄉在潮陽縣練江之南，練江有二百多呎之寬，練江之北是日本佔領區，之南仍屬國民黨政府軍之守地。一九四三年日本要全力對付美國，國民黨在練江之南可以苟安。我媽和我是要偷渡回鄉的，大媽媽授權她操辦大哥的婚禮。當時尚有剩餘之財力，婚禮當天依照舊例，大哥穿長衫馬褂。媽媽派六人樂隊助陣，花轎到九里外全國四大名鎮之一的潮陽峽山鎮迎親。當花轎抵達大門口停下來，大哥出門踢轎迎親。我和家人在旁觀禮，大嫂在送嫁的姪娘和親人陪伴之下扶入大堂行禮，然後

被送入新房，我隨親友入內鬧新房。嘩！新房的傢俬真美麗，全是福建彩繪漆傢俬，彩漆可以照見人面。黃昏到來，前後客廳和天井都擺滿婚宴酒席，確是隆重溫馨的婚禮。過了兩年，我們在汕頭聽說大嫂生下一男一女，是個好字。

一九四五年抗戰勝利，全國都以為可以過好日子，不幸一九四六年國共內戰爆發，全國又陷入家破人亡的慘禍！天天都是金融危機，銀錢化水，學校的學費也不收銀紙，要收吃得下肚的米，要學生交米為學費。悲哉！中國人自民國以來將近五十年，仍然民不聊生！我們鄉本是由我們家管治，大伯之子是鄉長，三叔之子是副鄉長，我的大哥是書記，大伯之女婿是駐軍司令，全鄉約六千人。

一九四七年秋天，大哥跑來汕頭市找媽媽說大勢不好，國民黨節節敗退，共產黨對國民黨心狠手辣，對跟從國民黨的趕盡殺絕！大哥說他是跟從國民黨的人，他必須逃命！大媽不肯讓他走，所以情辭懇切地請細媽救他，資助他往泰國，局勢平定後他再回來。

我媽媽雖然是女流也留意時事，一九四七年春天已送二哥往香港謀生，二哥當年只有十七歲。她知道大哥將遭厄運，不顧鄉下大媽及大嫂的埋怨，自掏腰包買船票給大哥逃難。媽

媽是泰國歸僑，知道潮州人在泰國謀生不難。生命誠寶貴，受大媽責罵也要助大哥逃生！一九四九年共產黨席捲全國，媽媽亦於一九四八年逃往香港，一九四九年才派人往汕頭市接我和二姊往香港團聚。我家被批判為地主，鄉下房地產全被沒收，大媽和大嫂一家被掃出門，且有時被罰跪玻璃。大媽和大嫂一家搬往以前留下的河邊草房，三餐不繼的活下去，大哥未能回家也沒有能力救濟家人。我們也在香港掙扎，但常克制自己，盡可能寄食物及衣物救濟在鄉下的親人，實在是血濃於水！

時光飛逝，一九六五年我終於在加拿大有立身之地，無忘在困苦中的家人，常加以接濟。大哥因有家歸不得，遂於泰國成家，另娶一泰國土生之潮州女。泰國大嫂為他誕下兩子一女，他們都在泰國著名大學畢業。八十年代泰國出生之子開始創業，開設房地產公司。彼時中國大陸也已開放，地主可以回國，但泰國大嫂卻不允許大哥回鄉。

一九八三年我應香港母校邀請，回校教書。一九八四年回鄉探親，在汕頭市探望鄉下大嫂。她向我哭訴，三十七年了，大陸也開放了，但大哥卻未回來！她懇求我勸大哥回鄉一次，見她們母子一面。這大嫂含辛茹苦養大了一對兒女，實在值得敬佩！所以我答應將盡我所能，請大哥回鄉見她們。更何況大哥是我媽

媽放走的，我責無旁貸要找大哥回來。那年夏天我請媽媽和姑母去泰國，勸泰國大嫂讓大哥回鄉，媽媽卻無功而回。兒時記憶猶新，對大嫂之承諾義無反顧，只好親往泰國向大嫂求情。泰國大嫂見我兄弟情深，言詞懇切，終於動了惻隱之心，答應讓大哥回國。三十七年來因害怕大哥潛逃回家，不讓他申請護照。答應了我後，便吩咐兒子為父親申請護照。知道必能成行，我就先回香港工作，終於不久之後在香港啟德機場接到大哥，安排他回鄉和妻兒重聚。此後他多次回鄉，有一次他泰國兒子陪他回去會見在中國的唐山阿哥，見阿哥一家蝸居侷促，就在汕頭市買了一層樓贈與哥哥，從此以後一家親，雙方多有來往。中國哥哥帶兒子往泰國探望叔叔們，泰國叔叔們又再往唐山探望他們，雙方相處融洽，雙方都感謝小叔父我的愛心，成就他們一家親。他們不知道的是我從泰國感染痢疾，大便出血，一年後才治癒。

二零一五年我和妻子美蓮往泰國探望泰國大嫂一家，大哥已過世，我們住在他兒子新建成的別墅，也往大哥墓前致敬，見到是中國式的墳墓，墓碑上也刻上了兩個大嫂的名字，和我父親在鄉下的墳墓相似。雖然媽媽在一九九九年已安葬於加拿大，而家鄉父親則與大媽合葬，但他們的墓碑上有我媽媽的名字，都是一家呀！

今年二零一八年我已年邁，趁尚走得動，便回鄉為父親及大媽媽掃墓。十一月中到了汕頭市，大哥在汕市的子女都已退休，他們的子女，即大哥的第三代子孫，因中國近年來經濟起飛，環境大好，家家有新屋、新車。我這叔公回鄉，大哥的三個孫子都告假一週陪我，又告知泰國的二個叔叔，他們倆都放下泰國的業務，比我早一天飛到汕頭市與我相會。我們都入住大哥長孫新買的四睡房公寓單位，有一千八百多呎，地方寬敞舒適。大家見面相聚，汕頭、泰國雙方姊弟都先答謝細叔父的愛心，幫他們相認團聚一家親。

我和妻子美蓮在汕頭多逗留了四天，他們召集父親的子侄在五星級酒店筵開四席，大小親人共四十有多，迎接叔公回鄉。我輩份最高，年紀最老，被他們尊稱為家長。結果，在汕市這四天，早午餐也是潮汕美食，珍饈百味孝敬叔父。出入汽車接送，買東西全是後輩贈送。我對妻子美蓮說，我們這次回鄉真像當日乾隆皇下江南，享盡榮華富貴，卻不費一分錢。美蓮說一切一切都是神的恩典！真是：

美又美      家鄉河山美

親又親      故鄉親人親

[▲Return to Contents 返回目錄](#)

單單打打不經意  
你唱你的我自在  
何必斤斤來計較  
人生都是苦夾甜  
只記甜的不記苦  
到頭來是兩手空  
僅談理想和理念  
空說虔誠做不成  
向神信靠神信實  
悠然自處莫激心  
這樣就是平和安  
我主基督早恩賜  
愛是恆久有耐心  
虔誠也是能忍受  
好好管住好表現  
勿讓舌頭毀清譽  
家家有本難念經  
盡在不言總而言

**Key message:**

Even cold gags cause unhappy families.  
Piety better expressed in restraining the tongue.  
Love is patient love is kind,  
It keeps no record of wrongs .  
Love endures (perseveres).  
Faithfulness is peace in the Lord.

[▲Return to Contents 返回目錄](#)



## 求主做我那把大傘

黎葉妙玲

- 求主做我那把大傘。◦◦ [12314434](#)
- 不靠世上甚麼機構。◦◦ [44431171](#)
- 只靠聖經裡的真理。◦◦ [55445332](#)
- 祂不漏雨。◦◦◦◦◦◦ [5565](#)
- 堅如磐石吹不走。◦◦◦ [6655331](#)
- 神不矯情。◦◦◦◦◦◦ [5554](#)
- 做我大傘不賣帳。◦◦◦ [3322317](#)
- 祢是盤古有。◦◦◦◦◦ [55565](#)
- 祢永存到末後。◦◦◦◦ [565 153](#)
- 祢全知如天的眼。◦◦◦ [565 4535](#)
- 祢全能勝過泰山。◦◦◦ [1354323](#)
- 祢話事無人否決。◦◦◦ [5432343](#)
- 祢榮光超越太陽。◦◦◦ [543i765](#)
- 主做我們那把大傘。◦◦ [12314434](#)
- 教會是我們每個人。◦◦ [23435434](#)
- 單靠主的護蔭保守。◦◦ [55445334](#)
- 撇下破傘輕裝前行。◦◦ [12317121](#)
- 求主做我那把大傘。◦◦ [2343 4.4.3.4.](#)

[▲Return to Contents](#) [返回目錄](#)

### 「天堂的道路」黎惠基長老 2021/11/21 講道

這是我的反思，加上藍牧師上兩主日信息有關說話的節制：

人生就是一個過程，人人都必須有走完的一天。我今天討論的題目是「走向天堂的道路」。

首先，必須知道，天堂是神住的地方。黎長老已經很詳盡的描述那裡多美多好多貴重。那是必然！但我們的神是創造萬有的，祂公義、聖潔、慈愛、主宰一切，無所不在、無所不知、無所不能。祂隨處都可以在，祂要走到人間可以，祂要走去地獄探監也可以，然而祂住在天堂，我們是去神住的地方。

然後，我們要清楚人生路上，我們要花一生的時間左顧右盼嗎？始終沒有決定信主耶穌，還是吃飽了睡，偶爾做做運動，鬆鬆筋骨，做些工作，甚麼也不想？如此看來，走人生路的目的是甚麼？生沒帶來，死不帶去，親友回憶你，隔一代就淡了，你寫的書和文章再沒有人讀。告訴你，我們的人生是神給每一個人機會認信主耶穌，聽到福音就接受的人有福了。我們不必妄論沒有機會聽到福音的人如何，信得過神自有分數。

我們的神公義，完全大公無私，祂給每個人都有一次活過的機會。我們既然來到世上，活過，走過一回，活過今生以後也在世上不留痕跡，所以，遇到機會便要立即認信主耶穌，否則，甚麼時候玩完，誰也不知道，機會不一定重覆幾次的，那時便追悔莫及了。

人信了就了事了嗎？不，信徒仍然活在人世間，我們活的目的是榮耀神，每事每時都做神喜悅的事。蒙主耶穌拯救出來的罪人還想做甚麼其他的？信徒是為主而活，是主在我裡面活出來的模樣！

1. 首先，信徒要舉止像樣，時時處處發散出聖靈果子的香氣：仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。
2. 然後，要說話像樣，只說造就別人的話，不能再口不擇言，隨口就說，更不可用言語有意無意中傷害別人。
3. 行動像樣，處處以愛護建立別人為目的。誰說有目的的交情虛偽？這話應該是：有自私目的之交情虛偽！

你的表情、你說的話、你做的事，歸納總結一下，都是榮耀神的，世上有那個父親不高興兒子像他？神也希望信徒像樣子。

天堂的道路，就是走向神的住處，在我們的一生中，凡事謝主恩，有平安喜樂，用合宜的言語和行動愛護別人，無時無刻不發散主的香氣。傳福音是

榮耀神，愛護建立別人也是榮耀神的行為，好好過你的人生，走你的人生路！走向天堂的道路。

聖經中又說，在主再來的時候，新的耶路撒冷會降臨人間，主耶穌就是聖城的殿，神與子民同住。我有點不清楚，究竟天堂在天還是在地？總之，今生靠聖靈的帶領，不要走歪路走偏了，看著標竿直跑、得勝！加油！（申 29:29 人不全知不重要，總要做好我們所知道的。）

**Key message:**

Near or after death experience may suggest a glimpse of the visual appearance and feeling of heaven. However, what counts is:

When you become God's people, on your way to heaven,

You look like our Father in heaven,

Feel like

Sound like

Smell like

Act like

Think like Him.

Preaching the gospel to our neighbours is glorifying God, being like Himself is also glorifying God!

[▲ Return to Contents 返回目錄](#)

主啊！「感恩有祢」！三十二年了！麥恆長老會經歷過無數的風雨：兩次建堂，多位牧者的去留，擴展到現在的粵、英、國語堂，還有十多個團契及小組，都讓我們領悟到不必「存活感慨生死」，只要活出一個「喜樂和美好的人生」，就可以見證到「流淚撒種的，必歡呼收割」的道理。登載在本期「麥穗」的圖文，無論是遊記、筆記、傳記、相片或詩詞，都讓我們知道在眾多不完美的境況下，麥恆長老會內眾多的肢體仍會繼續彼此安慰、保護、建立及支持，以回應主給我們在這32年來無盡的恩典和祝福！請仔細思量以下的經節：

**我們在 神面前，因着你們甚是喜樂，為這一切喜樂，可用何等的感謝為你們報答神呢？**

(帖撒罗尼迦前書 3 章 9 節)

### 編輯部

李梅筱敏 (主編)

潘展强

陳培元

陳李鳳招

梁廖靜恩

梁漢繁

Wing K. Lam (English)

David Lee (English)

[▲Return to Contents 返回目录](#)